



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

C

# 理事会

## 第一五七届会议

2017年7月10日，罗马

### 选举财政委员会主席和成员

1. 根据本组织《总规则》第 XXVII 条规定，财政委员会由一名主席和 12 名成员组成（下列每个区域各选出两名代表：非洲、亚洲及太平洋、欧洲、拉丁美洲及加勒比、近东区域；北美洲和西南太平洋区域各选出一名代表）。每一个寻求当选委员会成员的成员国需向大会和理事会秘书长提供如当选将予以任命的代表姓名及其资历的详细情况（《总规则》第 XXVII 条第 2 款）。
2. 委员会成员的选举程序规定，本组织成员国作为大会为进行理事会成员选举而确定的某一具体区域的候选者，理事会首先从提名成员国代表中选出一名主席。主席应以个人资格当选，不代表某个区域或国家。
3. 已收到的提名列后，竞选主席职位的候选人资历列于附录 A，竞选委员会成员的候选人资历列于附录 B。

本文件可通过此页快速响应二维码读取；粮农组织采用此二维码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。  
其他文件可访问：[www.fao.org](http://www.fao.org)。



mt785

4. 已收到参选财政委员会主席职位的提名如下：

Mafizur Rahman 先生           （孟加拉国）  
Lupiño Lazaro, Jr.先生       （菲律宾）

5. 已收到参选财政委员会成员的提名如下：

非洲	安哥拉	（Carlos Alberto Amaral 先生）
	赤道几内亚	（Mateo Nsogo Nguere Micue 先生）
亚洲及太平洋	孟加拉国	（Mafizur Rahman 先生）
	中国	（谢建民先生）
	菲律宾	（Lupiño Lazaro, Jr.先生）
欧洲	德国	（Heiner Thofern 先生）
	俄罗斯联邦	（Vladimir V. Kuznetsov 先生）
拉丁美洲及加勒比	巴西	（Antonio Otávio Sá Ricarte 先生）
	墨西哥	（Benito Santiago Jiménez Sauma 先生）
近东	埃及	（Khaled El Taweel 先生）
	苏丹	（Sid Ahmed M. Alamain Hamid Alamain 先生）
北美洲	美利坚合众国	（Thomas M. Duffy 先生）
西南太平洋	澳大利亚	（Cathrine Stephenson 女士）

6. 选举应遵循粮农组织《总规则》第 XII 条的规定。根据该条第 10 款规定，若候选人数不超过待填补席位，则主席可以向理事会提出该项任命由明显的普遍同意予以决定而无需进行无记名投票。

## 附录 A

## 孟加拉国

姓名: **MAFIZUR RAHMAN 先生**

---

现任职务/当前活动:

2012 年 8 月至今 Rahman 博士现任孟加拉国大使馆经济参赞，负责罗马三机构多边事务。现任粮安委主席团成员，主持粮安委多年工作计划。  
2013 年任计划委员会成员，同年任农发基金候补成员。此外，他现任粮农组织与粮食署职工养恤金委员会成员以及粮食署执行局成员。

---

历任主要职务/先前主要活动:

1988 年 2 月— Rahman 博士作为公务员在孟加拉国政府任职超过 28 年。  
2012 年 7 月 他曾任该国某大型行政单位主管；曾在沙特阿拉伯吉达派驻三年，任孟加拉国朝圣事务参赞。

## 菲律宾

姓名: **LUPIÑO LAZARO, JR.先生**

### 现任职务/当前活动:

2012年1月至今 菲律宾常驻罗马联合国机构代表处  
常驻副代表、农业专员

### 历任主要职务/先前主要活动:

2015年7月—2017年6月	粮农组织财政委员会菲律宾代表
2012年1月—2015年12月 2017年1月—2018年7月	粮农组织理事会菲律宾代表
2017年4月	粮农组织理事会第一五六届会议代表菲律宾的副主席
2013年3月—2014年12月	2014年“国际家庭农业年”国际指导委员会主席
2013年10月—2015年10月	粮农组织世界粮食安全委员会主席团副主席 (代理)和代表菲律宾的成员
2013年10月	粮农组织世界粮食安全委员会第四十届会议 起草委员会代表菲律宾的主席
2013年2月—2014年2月	粮食署执行局主席团名单 B 召集人和代表菲律宾 的成员
2012年5月—2014年10月	粮农组织商品问题委员会主席团菲律宾代表
2012年11月—2013年6月	国际稻米委员会未来安排工作组主席
2012年1月—2015年12月	粮食署执行局菲律宾代表

## 附录 B

## 安哥拉

姓名: **CARLOS ALBERTO AMARAL 先生**

---

现任职务/当前活动:

安哥拉驻意大利大使馆公使衔参赞，安哥拉常驻罗马粮农组织、农发基金和粮食署副代表

---

历任主要职务/先前主要活动:

积极参加罗马联合国机构的领导机构会议和其他会议，包括粮农组织大会和理事会、粮农组织独立外部评价后续行动大会委员会、渔委鱼品贸易分委员会（副主席）、粮食署执行局、农发基金执行局

- |             |                     |
|-------------|---------------------|
| 1998—2014 年 | 安哥拉驻意大利大使馆参赞        |
| 2007—2011 年 | 粮农组织计划委员会成员         |
| 1996—1998 年 | 安哥拉渔业部长经济顾问         |
| 1992—1996 年 | 安哥拉渔业发展基金行政委员会成员    |
| 1992 年      | 安哥拉驻比利时大使馆经济参赞      |
| 1980—1996 年 | 安哥拉渔业部规划及统计司分析办公室主任 |
| 1976—1977 年 | 地质矿业部门主管            |
| 1975—1976 年 | 国家重建部秘书             |
| 1972—1974 年 | 数学和会计教师             |

## 澳大利亚

姓名: **CATHRINE STEPHENSON 女士**

---

现任职务/当前活动:

2016年7月— 澳大利亚常驻粮农组织副代表、公使衔参赞（农业）  
2017年7月 澳大利亚驻经合组织代表团成员

---

历任主要职务/先前主要活动:

2015年— 澳大利亚农业和水资源部高级主管，负责农业研究和开发政策  
2016年6月 澳大利亚农业和水资源部执行管理委员会成员，负责监督该部财务和人力资源运作

2013—2014年 澳大利亚农业和水资源部高级主管，负责奶、鱼和肉出口认证

2009—2012年 澳大利亚农业和水资源部高级主管，负责议会联络和政策协调

2002—2009年 总理内阁部高级顾问，负责就农村、环境和水资源政策提供咨询

## 孟加拉国

姓名: **MAFIZUR RAHMAN 先生**

---

现任职务/当前活动:

2012年8月至今 Rahman 博士现任孟加拉国大使馆经济参赞，负责罗马三机构多边事务。现任粮安委主席团成员，主持粮安委多年工作计划。

2013年任计划委员会成员，同年任农发基金候补成员。此外，他现任粮农组织与粮食署职工养恤金委员会成员以及粮食署执行局成员。

---

历任主要职务/先前主要活动:

1988年2月— Rahman 博士作为公务员在孟加拉国政府任职超过28年。  
2012年7月 他曾任该国某大型行政单位主管。曾在沙特阿拉伯吉达派驻三年，任孟加拉国朝圣事务参赞。

## 巴 西

姓名: **ANTONIO OTÁVIO SÁ RICARTE 先生**

---

现任职务/当前活动:

2015 年至今 巴西常驻粮农组织、农发基金和粮食署副代表公使衔参赞

---

历任主要职务/先前主要活动:

**Antonio Ricarte** 先生拥有巴西利亚大学国际关系学学士学位和巴西外交学院外交学硕士学位。自1986年以来，他一直是职业外交官，先后派驻巴西常驻日内瓦（联合国，环境和人权）、蒙得维的亚（南共市）、巴黎（教科文组织）和内罗毕（人居署和环境署）使团。

他曾任巴西驻环发会议筹备委员会代表团成员，出席了里约峰会（1992年）和里约+20会议（2012年）。他还参加了《生物多样性公约》、《里约宣言》和《森林原则》的谈判工作。

**Ricarte** 先生曾任世界遗产委员会、非物质文化遗产政府间委员会和文化多样性政府间委员会成员和报告员。自2015年以来，他任巴西常驻粮农组织、粮食署和农发基金副代表。

## 中 国

姓名：                        **谢建民先生**

---

现任职务/当前活动：

2015—2017 年    中华人民共和国常驻罗马联合国粮农机构副代表、参赞，  
参加财政委员会第一六〇届至一六六届会议

---

历任主要职务/先前主要活动：

2009—2015 年    农业部国际合作司副司长

负责中国与美国、中国与拉丁美洲及加勒比、中国与  
澳大利亚及其他双边合作事务。

2002—2009 年    中国驻世贸组织代表团参赞

世贸组织成员部长级会议

主抓农产品国际贸易、世贸组织农业贸易协定、自由贸易区  
谈判、政策研究和农业国际合作规划。

1986—2002 年    长期参与农业发展规划、规划和研究、投资和项目规划及  
管理、农业和农村经济发展政策研究。

## 埃及

姓名: **KHALED EL TAWHEEL 先生**

---

现任职务/当前活动:

2013 年至今 阿拉伯埃及共和国常驻粮农组织、农发基金和粮食署副代表，  
驻国际统一私法协会和国际发展法组织代表

粮农组织商品问题委员会（商品委）主席

粮食安全委员会（粮安委）营养问题开放性工作组主席

罗马国际社会科学自由大学法学院客座讲师

---

历任主要职务/先前主要活动:

2012—2013 年 外交部国际经济关系部长助理办公室主任、一秘

2008—2012 年 埃及驻南非大使馆外交官

2003—2006 年 埃及驻也门大使馆外交官

## 赤道几内亚

姓名: **MATEO NSOGO NGUERE MICUE 先生**

---

现任职务/当前活动:

2015 年 11 月至今 赤道几内亚共和国驻意大利大使馆农业事务参赞，  
常驻罗马联合国机构副代表

---

历任主要职务/先前主要活动:

2012—2015 年 赤道几内亚常驻罗马联合国机构使团行政官员

## 德 国

姓名: **HEINER THOFERN 先生**

---

现任职务/当前活动:

2015 年至今      德意志联邦共和国常驻罗马国际机构副代表、公使  
粮农组织财政委员会成员

---

历任主要职务/先前主要活动:

2014—2015 年      联邦食品及农业部“世界食品事务、国际食品及农业机构”司  
司长，柏林

2009—2014 年      粮农组织生物能源及粮食安全项目高级协调员，罗马

2003—2008 年      德意志联邦共和国常驻罗马粮农组织和其他国际机构副代表

2005—2007 年      粮农组织商品问题委员会主席

1999—2003 年      联邦消费者保护、食品及农业部国际贸易政策司司长，柏林

1992—1999 年      联邦食品、农业及林业部联邦部长私人助理帮办、办事员，柏林

## 墨西哥

姓名: **BENITO SANTIAGO JIMÉNEZ SAUMA 先生**

---

现任职务/当前活动:

2013 年至今 墨西哥常驻罗马联合国机构使团常驻副代表

2016 年至今 墨西哥驻农发基金副董事

---

历任主要职务/先前主要活动:

2010—2013 年 墨西哥外交部全球事务总指挥司气候变化事务主管司长

活动: 绿色气候基金, 长期融资, 《京都议定书》, 联合国气候变化框架公约缔约方会议

2004—2010 年 墨西哥常驻纽约联合国使团联合国大会第二委员会代表

活动: 可持续发展, 艾滋病毒/艾滋病, 经社理事会

2000—2004 年 墨西哥外交部全球事务总指挥司环境事务主管副司长

活动: 可持续发展, 环境公约, 气候变化, 《生物多样性公约》

## 菲律宾

姓名: **LUPIÑO LAZARO, JR.先生**

---

现任职务/当前活动:

2012年1月至今 菲律宾常驻罗马联合国机构代表处常驻副代表、  
农业专员

---

历任主要职务/先前主要活动:

2015年7月—2017年6月	粮农组织财政委员会菲律宾代表
2012年1月—2015年12月, 2017年1月—2018年7月	粮农组织理事会菲律宾代表
2017年4月	粮农组织理事会第一五六届会议代表菲律宾的 副主席
2013年3月—2014年12月	2014年“国际家庭农业年”国际指导委员会主席
2013年10月—2015年10月	粮农组织世界粮食安全委员会主席团副主席 (代理)和代表菲律宾的成员
2013年10月	粮农组织世界粮食安全委员会第四十届会议 起草委员会代表菲律宾的主席
2013年2月—2014年2月	粮食署执行局主席团名单B召集人和代表菲律宾的 成员
2012年5月—2014年10月	粮农组织商品问题委员会主席团菲律宾代表
2012年11月—2013年6月	国际稻米委员会未来安排工作组主席
2012年1月—2015年12月	粮食署执行局菲律宾代表

## 俄罗斯联邦

姓名: **VLADIMIR V. KUZNETSOV 先生**

---

现任职务/当前活动:

2014 年 7 月至今 俄罗斯联邦外交部行政管理及综合服务司司长  
粮农组织财政委员会成员

---

历任主要职务/先前主要活动:

2012—2014 年 俄罗斯联邦外交部外交使节团主要行政服务副总干事

2009—2012 年 俄罗斯联邦外交部外交使节团主要行政服务首席顾问

1996—2009 年 外交部国际组织司处长（国际组织的财务、预算、管理和人事问题）

2004—2005 年 联合国行政和预算问题咨询委员会主席

1999—2003 年 联合国行政和预算问题咨询委员会成员

1998—2000 年 欧洲理事会预算委员会候补成员

1995—2000 年 联合国工作人员养恤金联合委员会成员

1996—1998 年 作为俄罗斯代表团成员参加禁止化学武器组织筹备委员会会议、工发组织全面禁止核试验条约委员会筹委会会议、和平执行委员会指导委员会会议

1986—1997 年 作为苏联、俄罗斯联邦代表团成员参加联大第五委员会（行政和预算问题）第 42—53 届会议、计划和协调委员会第 31—38 届会议、联合国大会委员会各届会议

1992—1996 年 俄罗斯联邦常驻联合国使团一秘、参赞、高级参赞

1994 年 联大第 48/218 号决议所设特设政府间专家工作组成员

1990—1991 年 苏联常驻联合国使团二秘（派驻第五委员会代表）

1984—1989 年 外交部行政和预算事项及联合国秘书处事务司随员、三秘、二秘

1980—1984 年 纽约联合国秘书处

## 苏丹

姓名: **SID AHMED M. ALAMAIN HAMID ALAMAIN 先生**

---

现任职务/当前活动:

2016年7月至今 苏丹共和国常驻罗马联合国机构副代表、一秘

---

历任主要职务/先前主要活动:

2014年6月— 苏丹共和国外交部经济及技术合作司联络员

2016年7月 苏丹共和国外交部信息司联络员

苏丹共和国外交部非洲司联络员

苏丹共和国外交部南北美洲事务司联络员

2016年7月至今 参加世界粮食安全委员会会议、第四十三届全体会议、开放性工作组会议

参加“77国集团加中国”会议和非洲区域小组会议

2016年7—12月 东非分区域小组协调员

参加粮农组织理事会第一五五届会议

## 美利坚合众国

姓名: **THOMAS M. DUFFY 先生**

---

现任职务/当前活动:

2016年7月至今 常驻副代表

---

历任主要职务/先前主要活动:

2015—2016年 美国国家战争学院教师，华盛顿哥伦比亚特区

2012—2015年 联合国政治事务办公室主任，华盛顿哥伦比亚特区

2010—2012年 美国驻沙特阿拉伯总领事，吉达